Elizabeth E. Salesky

esalesky.github.io • elizabeth.salesky@gmail.com

Education

• Johns Hopkins University Ph.D. in Computer Science	Baltimore, MD 08/2019 – Present
• Carnegie Mellon University M.S. in Language Technologies	Pittsburgh, PA 08/2017 – 05/2019
• Dartmouth College B.A. in Linguistics and Mathematics	Hanover, NH 09/2008 – 06/2012
Additional Education Massachusetts Institute of Technology, Speech Recognition Linguistic Society of America, Linguistic Summer Institute Massachusetts Institute of Technology, Cognitive Science	Spring 2017 July 2015 Spring 2014

Awards

• Interpretability Prize, SIGMORPHON	2019
Women in Defense HORIZONS Scholarship	2018
• IEEE SPS Travel Grant	2018
Honors in Linguistics	2012
Citation in Intro to Computational Linguistics	2011

Experience

ETH Zürich, Media Tech Center	Zürich, Switzerland
Graduate Student Intern	10/2020 – 03/2021
Researched translation and evaluation of models for dialectal speech and text	

• JSALT Summer Workshop Montreal, Canada Graduate Student Intern 06/2019 - 08/2019

Researched machine translation of noisy text from social media Karlsruhe Institute of Technology Karlsruhe, Germany Mitarbeiterin (Research Staff) 05/2018 – 08/2018

Researched implicit removal of disfluencies in end-to-end speech translation; Created new dataset to facilitate research and evaluation of this task

Karlsruhe Institute of Technology

Karlsruhe, Germany 06/2017 - 08/2017*Mitarbeiterin (Research Staff)*

Researched end-to-end models for speech-to-text translation; Researched neural models for re-punctuation and casing between ASR and MT steps in SLT

MIT Lincoln Laboratory

Lexington, MA 11/2012 - 06/2017

 $Assistant \rightarrow Associate Staff$

Researched novel alignment and inflection generation techniques for machine translation; Researched adaptation techniques for translation with limited parallel data; Incorporated linguistic features into translation and text difficulty assessment applications; Trained competitive speech and text translation systems for international evaluation campaigns; Created an interface for an audio keyword searching system and ran Mechanical Turk experiments to determine user efficacy with different amounts of training data

Teaching

• HEART: Modeling Spoken Language Translation

Johns Hopkins University

Instructo

Fall 2021

Developed and instructed seminar on the interdisciplinary research area of speech translation, with introductions to speech processing, phonetics, and machine translation

• Logic and Language Course

Dartmouth College

Teaching Assistant

Winter 2012, Spring 2012

Tutored undergrads in first-order logic, held tutorials 3 times weekly, and graded student work

Skills

Programming Languages: Python, Scala, Julia, Matlab, HTML/CSS, Javascript

Natural Languages: English (native), Spanish (proficient), German (limited)

Software: LATEX, PyTorch, Moses, Praat

Service and Professional Activities

Organizing

• Tutorials: End-to-End Speech Translation @ EACL 2021

• Workshops: IWSLT 2022, 2021; SIGTYP 2021

• Steering Committee: IWSLT, 2021–present

• Evaluation Campaigns: IWSLT 2022, 2021, 2020, 2019; SIGTYP 2021, 2020; SIGMORPHON 2020

• Seminars Series: NLP with Friends

Reviewing

- Journals: IEEE/ACM Transactions on Audio, Speech, and Language Processing
- Conferences: ACL Rolling Review; ICASSP 2022; Interspeech 2021; ACL 2021, 2020*, 2018; CoNLL 2021, 2020; EMNLP 2021, 2019, 2018; IWSLT 2021, 2020, 2019, 2018; WMT 2021, 2020, 2019, 2018
- Workshops: ACL SRW 2021; SIGTYP 2021, 2020; SIGMORPHON 2020; NLPTEA 2018, 2017; BEA 2017, 2015
 - * Outstanding Reviewer

Volunteering

NACLO, CMU TechNights, Cambridge Literacy Project, Girls Who Code, Girls Who Build

Invited Talks

• Sa	arland University.	"Looking beyond	Unicode for Op	en-Vocabulary	y Text Representations"	01/2022
------	--------------------	-----------------	----------------	---------------	-------------------------	---------

• SIGTYP Lecture Series, "Looking beyond Unicode for Open-Vocabulary Text Representations" 12/2021

• Heidelberg University, "Source Language Representations for Speech Translation" 05/2021

• Cambridge University, "Improving Speech Translation with Linguistically-Informed Representations" 11/2020

• Brigham Young University, "Natural Language Learning Research and Development"

10/2014

Publications

- S.J. Mielke, Z. Alyafeai, E. Salesky, C. Raffel, M. Dey, M. Gallé, A. Raja, C. Si, W.Y. Lee, B. Sagot, S. Tan. (2021). "Between words and characters: A Brief History of Open-Vocabulary Modeling and Tokenization in NLP." preprint.
- E. Salesky, J. Mäder, S. Klinger. (2021). "Assessing Evaluation Metrics for Speech-to-Speech Translation." ASRU.
- E. Salesky, D. Etter, M. Post. (2021). "Robust Open-Vocabulary Translation from Visual Text Representations." EMNLP.
- T. Pimentel, C. Meister, E. Salesky, S. Teufel, D. Blasi, R. Cotterell. (2021). "A surprisal–duration trade-off across and within the world's languages." *EMNLP*.
- E. Salesky, M. Wiesner, J. Bremerman, R. Cattoni, M. Negri, M. Turchi, D.W. Oard, M. Post. (2021). "The Multilingual TEDx Corpus for Speech Recognition and Translation." *Interspeech*.
- N.Q. Pham, T.L. Ha, T.N. Nguyen, T.S. Nguyen, E. Salesky, S. Stueker, J. Niehues, A. Waibel. (2020). "Relative Positional Encoding for Speech Recognition and Direct Translation." *Interspeech*.
- E. Salesky, A.W. Black. (2020). "Phone Features Improve Speech Translation." ACL.
- E. Salesky, E. Chodroff, T. Pimentel, M. Wiesner, R. Cotterell, A.W. Black, J. Eisner. (2020). "A Corpus for Large-Scale Phonetic Typology." ACL.
- C. Meister, **E. Salesky**, R. Cotterell. (2020). "Generalized Entropy Regularization or: There's Nothing Special about Label Smoothing." *ACL*.
- E. Salesky, A. Runge, A. Coda, J. Niehues, G. Neubig. (2020). "Optimizing Segmentation Granularity for Neural Machine Translation." *Machine Translation*.
- E. Salesky, M. Sperber, A.W. Black. (2019). "Exploring Phoneme-Level Speech Representations for End-to-End Speech Translation." ACL.
- E. Salesky, M. Sperber, A. Waibel. (2019). "Fluent Translations from Disfluent Speech in End-to-End Speech Translation." NAACL.
- E. Salesky, S. Burger, J. Niehues, A. Waibel. (2018). "Towards Fluent Translations from Disfluent Speech." SLT.
- F. Dessloch, T.L. Ha, M. Müller, J. Niehues, T.S. Nguyen, N.Q. Pham, E. Salesky, M. Sperber, S. Stüker, T. Zenkel, A. Waibel. (2018). "KIT Lecture Translator: Multilingual Speech Translation with One-Shot Learning." COLING.
- E. Salesky, J. Ray, W. Shen. (2016). "Operational Assessment of Keyword Search on Oral History." LREC.
- E. Salesky, W. Shen. (2014). "Exploiting Morphological, Grammatical, and Semantic Correlates for Improved Text Difficulty Assessment." BEA Workshop @ ACL.
- W. Shen, J. Williams, T. Marius, E. Salesky. (2013). "A Language-Independent Approach to Automatic Text Difficulty Assessment for Second-Language Learners." *PITR Workshop* @ *ACL*.

Shared Tasks

- A. Anastasopoulos, O. Bojar, J. Bremerman, R. Cattoni, M. Elbayad, M. Federico, X. Ma, S. Nakamura, M. Negri, J. Niehues, J. Pino, E. Salesky, S. Stüker, K. Sudoh, M. Turchi, A. Waibel, C. Wang, M. Wiesner. (2021). "Findings of the IWSLT 2021 Evaluation Campaign." IWSLT.
- E. Salesky,* B.M. Abdullah,* S.J. Mielke,* E. Klyachko, O. Serikov, E.M. Ponti, R. Kumar, R. Cotterell, E. Vylomova. (2021). "SIGTYP 2021 Shared Task: Robust Spoken Language Identification." SIGTYP.

- J. Bjerva, E. Salesky, S.J. Mielke, A. Chaudhary, G.G.A. Celano, E.M. Ponti, E. Vylomova, R. Cotterell, I. Augenstein. (2020). "SIGTYP 2020 Shared Task: Prediction of Typological Features." SIGTYP.
- E. Ansari, N. Bach, O. Bojar, R. Cattoni, F. Dalvi, N. Durrani, M. Federico, C. Federmann, J. Gu, F. Huang, K. Knight, X. Ma, A. Nagesh, M. Negri, J. Niehues, J. Pino, E. Salesky, S. Shi, S. Stüker, M. Turchi, A. Waibel, C. Wang. (2020). "Findings of the IWSLT 2020 Evaluation Campaign." *IWSLT*.
- E. Vylomova, J. White, **E. Salesky**, S.J. Mielke, S. Wu, E. Ponti, R. Hall Maudslay, R. Zmigrod, J. Valvoda, S. Toldova, F. Tyers, E. Klyachko, I. Yegorov, N. Krizhanovsky, P. Czarnowska, I. Nikkarinen, A. Krizhanovsky, T. Pimentel, L. Torroba Hennigen, C. Kirov, G. Nicolai, A. Williams, A. Anastasopoulos, H. Cruz, E. Chodroff, R. Cotterell, M. Silfverberg, M. Hulden. (2020). "SIGMORPHON 2020 Shared Task 0: Typologically Diverse Morphological Inflection." *SIGMORPHON*.
- J. Niehues, R. Cattoni, S. Stüker, M. Negri, M. Turchi, T.L. Ha, **E. Salesky**, R. Sanabria, L. Barrault, L. Specia, M. Federico. (2019). "The IWSLT 2019 Evaluation Campaign." *IWSLT*.
- A. Chaudhary, E. Salesky, G. Bhat, D. Mortenson, J. Carbonell, Y. Tsvetkov. (2019). "CMU-01 at the SIGMORPHON 2019 Shared Task on Crosslinguality and Context in Morphology." SIGMORPHON.
- N.Q. Pham, M. Sperber, E. Salesky, T.L. Ha, J. Niehues, A. Waibel. (2017). "KIT's Multilingual Neural Machine Translation systems for IWSLT 2017." IWSLT.
- J. Gwinnup, T. Anderson, G. Erdmann, K. Young, M. Kazi, E. Salesky B. Thompson, J. Taylor. (2017). "The AFRL-MITLL WMT17 Systems: Old, New, Borrowed, BLEU." WMT.
- M. Kazi, E. Salesky, B. Thompson, J. Taylor, J. Gwinnup, T. Anderson, G. Erdmann, E. Hansen, B. Ore, K. Young, M. Hutt. (2016). "The MITLL-AFRL IWSLT 2016 Systems." IWSLT.
- J. Gwinnup, T. Anderson, G. Erdmann, K. Young, M. Kazi, E. Salesky, B. Thompson. (2016). "The AFRL-MITLL WMT16 News-Translation Task Systems." WMT.
- M. Kazi, B. Thompson, E. Salesky, T. Anderson, G. Erdmann, E. Hansen, B. Ore, J. Gwinnup, K. Young, M. Hutt, C. May. (2015). "The MITLL-AFRL IWSLT 2015 Systems." IWSLT.
- J. Gwinnup, T. Anderson, M. Kazi, E. Salesky, G. Erdmann, K. Young, B. Thompson, C. May. (2015). "The AFRL-MITLL WMT15 System." WMT.
- M. Kazi, E. Salesky, B. Thompson, J. Ray, M. Coury, W. Shen, T. Anderson, G. Erdmann, J. Gwinnup, K. Young, B. Ore, M. Hutt. (2014). "The MIT-LL/AFRL IWSLT-2014 MT system." IWSLT.
- M. Kazi, M. Coury, E. Salesky, J. Ray, W. Shen, T. Gleason, T. Anderson, G. Erdmann, L. Schwartz, B. Ore, R. Slyh, J. Gwinnup, K. Young, M. Hutt. (2013). "The MIT-LL/AFRL IWSLT-2013 MT system." IWSLT.

^{*} indicates equal contribution